

Waqyi misriyyat



. Waqyi misriyyat. 1835-11-16.

نمره ٥٩٧

طبعت فى مطبعة ديوان الوقايع المصريه بالقلعه العامره

فى يوم الاثنين المبارك ٢٥ من رجب الفرد سنة ١٢٥١

وقائع مصريه

ميزان هوا مصر

ب	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
٢٤	١	١٧	١٩	١٩	١٨	١٨

حوادث شوراى ملكيه

ولى نعمت اكرم افندمز حضرتلرى كيجن سنه اقاليم قبلى يى تشريفلرنده نصف اول وسطا مديرتنده لطافت هوا ايله مشهور اولان فيوم نام بلده ده نفس نفيس داوريلريچون بر قصرك مجددا انشاسنى شفاها اراده بيورمش اولدقلرندن رسمى اسكندريه ده اعمال وطرفنه ارسال اولنديغى وعيد فطردن اولجه قصر مذكورك اتمامنه مسارعت اولنمسى امر طرفنه امر عالى اصدار بيورلديغى بيان ايدرك محروسه دن ارسالى اقتضا ايدن مهمات ولوازماتك سريعا كوندرلمسنى مديريت مذكوره مديرى بك حضرتلرى مجلس ملكيه يه انها ايتمش وولى نعمت اكرم افندمز حضرتلرى ظل ظليل سنيه لرنده مستظل اولان رعايا وبرايانك احوال حاليه لرينه واقف اولمق ورفاه حال عبادى موجب اولور اسبابك استحصالنه تشبث بيورمق نيت خيريه سيله بهرسال فرح اشتمالده اقاليم بحرى يى واندن محروسه يى واقتضاسنه كوره اقاليم قبلى يى تشريف وبو ملابسه ايله بندكان شاكر الاحسان وسائر عباد صداقت اعتيادلرينى تلطيف عادت سنيه لرندن اولديغنه مبنى مناسب محللرده مختصرجه قصرلرك بنا وانشاسى لازم كلمش وذكر اولنان محلده بر قصر دلكشانك ياپدرلمسى اراده بيورلمش ايدوكندن فرمان بيورلديغى اوزره سرعت اتمامنه مبادرت اولنمق ايچون مهمات مقتضيه ولوازمات مطلوبه نك مدير موحى اليه طرفنه ارسالى خصوصى لازم كلنلره مؤكدا يازلمش وعلم وخبرى مدير موحى اليهه ويرلمشدر

اللى سنه سى زراعتندن اهالينك اشوان ميريه يه سكسان غروش ثمره سيله توريد ايتدكلرى عصفرك بهر قنطارى يوز اللى غروشه ابلاغ اولنمسى ويكرمى بش غروشلق ثمره سى دخى عال ثمره يه تطبيق وسائر ثمره لرى دخى انلره توفيق قلنمسى وپلاموطه مقامنه قائم اولان قرطم صنفنك براردبى يكرمى ايكى بچق غروشلق ثمره سنه دخى مناسبى وجهله ضم اولنمسى اراده عالى خديوى اقتضاسندن اولديغى صادر اولان فرمان ولى النعمى مال عنايت اشتمالندن معلوم اولمش وقلمرو حكومت سنيه لرنده اولان اهالى ومزارعينى بر جهتله اقدار ضمننده جا بجا اوامر سنيه لرى اصدار بيورلمقده اولديغندن انفاذ اراده خديويلرينه ابتدار قلنمش وبو فرمان واجب الاذعانلرينك دخى سرعت انفاذ واجراسيچون صنفين مذكورتينك ثمره لرينه ضم اولنمش وجمله يه اعلان واشاعه ايدرك هركسدن جانب سنى الجوانب حضرت ولى النعمى يه خير دعا الدرمغه همت ايتملرى وبوندن بويله ذكر اولنان عصفر ايله قرطم صنفلرينى اهاليدن اول فيئات ايله المغه مثابرت ايتملرينى نظار اقسامه تنبيه ايتملريچون قبلى وبحرى مديرلرى حضراتنه خلاصه لر تسيار اولنمشدر

قلعهٔ عامره ده بنا وانشاسى دردست اولان جامع شريفك اوسته باشيسى فوت اولمش وبدلنه ديكر مستعد بر اوسته باشينك نصبى اقتضا ايتمش ايدوكنى واون سنه دنبرو عمارات ميريه ده وجوامع شريفه اشغالنده قوللانلمش اولان اوسته وسيلك صنعت مذكوره ده مهارت كسب ايتديكنى بيان ايدرك فوت اولان اوسته باشينك مرتب ماهيه سيله اوسته باشى نصب اولنمسى مناسب كوريلور ايسه طرفنه بلديرلمسنى ابنيه ميرى ناظرى راشد افندى التماس ايتمش اولديغندن متوفى اوسته باشينك ماهيه سيله قيد اولنمسى وخدمت مامورهسنده رضا جويانه حركت ايتمسى كيفيتى كوش هوشنه تلقين قلنمسى خصوصى ابنيه ناظرينه تنبيه اولنمشدر

اوقاف مصريه ناظرى سعيد افندى حضرتلرى طرفنده بولنوب اوقاف متوليلرينك واقع اولان حاللرينى شريعت مطهره يه توفيق وتطبيق ايتمك ايچون علماى مصريه دن متورع ومتشرع ايكى نفر افنديلرك وناظر موحى اليهه معاونت ايلمك اوزره ديانت ودرايتله موصوف وجوه بلده دن ايكى ذاتك تعيين اولنمسى خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ حضرت خديوى تعلق ايتمش اولديغندن انفاذ ارادهٔ عالى ايچون ايكى نفر علما ايله ايكى وجوه تعيين اولنمش ايدى موحى اليهمك شمدى يه قدر ماهيه لرى ترتيب اولنمامش ايدوكندن مامورتلرى تاريخندن اعتبارا تخصيص ايدلمسنى ناظر موحى اليه عرض ايتمش اولمغين علما افنديلره يديشر يوز ووجوه اغالره دخى بشر يوز غروش ماهيه ترتيب اولنه رق مامور اولدقلرى تاريخدن اعتبارا صرف واعطا ايتمسى خصوصى ناظر موحى اليهه اشعار اولنمشدر

حوادث المشورة الملكيه

ان حضرة البيك مدير النصف الاول من الاقاليم الوسطى قد اخبر بان افندينا ولى النعم الاكرم امره مشافهة عند تشريفه الاقاليم القبليه بحلول سعادته بها فى السنه السابقه ان ينشى قصرا مجددا النفسه النفيسه فى مدينة الفيوم الكائنه بمحل ادارته لاشتهارها بلطافة الهواء وجودته وان صورة القصر قد رسمت فى الاسكندريه وارسلت الى طرفه وانه قد وصل اليه معها امر كريم بالمسارعة فى الانشا والمبادرة الى الاتمام قبل عيد الفطر وطلب من اجل ذلك ان ترسل اليه المهمات اللازم ارسالها من المحروسه على وجه العجله وحيث ان من عادة افندينا ولى النعم الاكرم تشريف الاقاليم البحريه ثم المحروسه ثم الاقاليم القبليه بالمرور عليها ليكون واقفا على احوال المستظلين بظله الظليل من الرعايا ومتشبثا باستحصال الاسباب الموجبة لرفاهية العباد والبرايا اذ بهذه الملابسة يكون منه التلطيف للعبيد الشاكرين الاحسان وسائر العباد الذين اعتادوا الصداقة وصدق اللسان لزم انشاء قصور مختصرة فى المحلات التى تحسن الاقامة بها ولزم من الجمله انشا هذا القصر المفرح فى المحل المذكور ومن اجل ذلك حرر اشعار الى من يلزم اشعاره بارسال المهمات اللازمة للانشا الى طرف المدير المومى اليه ليهتم فى سرعة اتمامه على مقتضى الامر الصادر وكتب اليه بذلك ليكون معلوما له

قد اقتضت ارادة حضرة الخديوى الاكرم ان يزاد فى ثمرة العصفر العال الذى توردها اهل النواحى على الشون الميريه من زراعة سنة خمسين بسعر ثمانين قرشا حتى يبلغ ثمن القنطار منه مائة وخمسين قرشا وان يزاد فى الثمرة التى تورد منه بخمسة وعشرين قرشا شئ بالنسبة الى ما زيد فى ثمرة العال وكذا يزاد فى سائر الثمر وان يضم شئ الى ثمن بزره المسمى بالقرطم الذى يباع الاردب منه باثنين وعشرين قرشا ونصف قرش ولما تبين هذا من مضمون الامر الصادر من حضرة ولى النعم وكانت الاوامر الشريفه قد نشرت فى كل الجهات بتقوية الزارعين والفلاحين الذين هم تحت الحكومة السنية حتى يصيروا مقتدرين بودر الى تنفيذ مقتضى الارادة وضمت الزيادة المامور بها الى اسعار الصنفين المذكورين امتثالا للامر الكريم الذى يجب له الاذعان وحرر اشعار الى حضرة مديرى الوجهين القبلى والبحرى بان يشيعوا هذا الامر فى جميع النواحى ويهتموا فى جلب الدعوات الصالحات لحضرة افندينا ولى النعم وينبهوا على نظار الاقسام بان ياخذوا الصنفين المذكورين من اهل النواحى بعد هذا الان بالاسعار الجديدة حسب الامر الكريم

لما هلك رئيس الاسطوات الذين فى اشغال بنا الجامع الكائن بالقلعة العامره ولزم ان ينصب شخص مستعد رئيسا عليهم عوضا عنه اخبر راشد افندى ناظر الابنيه الميريه بان الاسطى وسيلى المستخدم فى اشغال الابنية الميريه وعمارات المساجد الشريفه من مدة عشر سنين قد اكتسب المهارة فى الصنعه وانه اهل لان يجعل رئيسا وترتب له شهرية الرئيس الهالك وطلب ان يرسل اليه اعلام بهذا ان استنسب ومن اجل ذلك حرر اليه اشعار بان ينصبه رئيسا ويقيده بشهرية الرئيس الهالك ويامره بان يستقيم فى اشغاله ويتحرك على وفق رضى ولى النعم

لما تعلقت الارادة السنيه بان يعين لحضرة محمد سعيد افندى ناظر الاوقاف المصريه اثنان من وجها البلده الموصوفين بالدراية والديانه ليعاوناه واثنان من العلما المتورعين المتشرعين لينظرا فى الاحوال الواقعة من نظار الاوقاف ويطبقاها على مقتضى الشريعه المطهره وعين فيما تقدم كل من الاثنين العالمين والاثنين الوجيهين بمقتضى الارادة السنيه ولم ترتب لهم شهرية الى الان استدعى حضرة الناظر المومى اليه بان ترتب لهم الشهرية اعتبارا من تاريخ تعيينهم ومن اجل ذلك خصص لكل من الشيخين سبعمائة قرش ولكل من الوجيهين خمسمائة قرش فى كل شهر وحرر اشعار الى الناظر المومى اليه بان يصرف اليهم ما استحقوه بالاعتبار من تاريخ تعيينهم

مدینهٔ منوره نورها الله الی یوم الاخره‌ده واقع باب السلامده مرحوم بشیراغا حضرتلرینڭ بنا واحیا ایلدیکی مدرسه وقت مروریله مشرف خراب اولمش اولدیغندن بحثله مرحوم مومی الیهڭ عتقاسی اولاد‌ندن محروسه‌ده ساکنه خاتون طرفندن تعمیرا ولنمسیچون کندوسنه امر واراده بیورلمسی اقتضا ایتدیکی شیخ الحرم نبوی اغا حضرتلری طرفندن کلان شقه ایله مدینهٔ منوره قاضیسی افندی حضرتلری طرفندن وارد اولان اعلام شرعیدن کیفیت معلوم حضرت خدیوی بیورلمش واجرای مقتضالریچون شقهٔ وارده ایله اعلام شرعی مجلس ملکیه‌یه ارسال قلنمش اولدیغندن کیفیت جوهراغا حضرتلرندن صورلمش ومدرسهٔ مذکوره‌نڭ اصل بانیسی بشیر اغا مرحوم اولمیوب اخری اولدیغی بلنمش اولمغله بانیء اولیسی کیم ایسه بلنلردن تحقیق ایدرك کیفیتی مجلس ملکیه‌یه اشعار بیورملری خصوصی شیخ الحرم مشار الیه حضرتلریله قاضیء مومی الیه حضرتلرینه اشعار اولنمشدر

قد تبين لحضرة الخديوى الاكرم من كل من الرسالة الواردة على سعادته من حضرة الاغا شيخ الحرم النبوى والاعلام الشرعى الوارد من حضرة الافندى قاضى المدينة المنورة نورها الله تعالى الى يوم الاخره ان فى ناحية باب السلام من المدينه المذكوره مدرسة قديمة بناها المرحوم بشير اغا وقد اشرفت الان على التخرب بمرور الزمان عليها وان الناظر على وقف المرحوم المومى اليه احدى بنات عتقائه وهى ساكنه الان بالمحروسه وانه ينبغى ان يصدر الامر الكريم بان تعمر المدرسه المذكوره من طرفها ومن اجل ذلك ارسل كل من الرسالة والاعلام الى مجلس المشورة الملكيه طلبا لاجراء مقتضياتهما وحيث سئل عن ذلك حضرة جوهراغا وتبين ان البانى الاصلى للمدرسة المذكوره ليس هو المرحوم بشيراغا المومى اليه وانما هو غيره حرر اشعار الى حضرة كل من الاغا شيخ الحرم والافندى القاضى المومى اليهما بان يسألا اهل الخبرة عن البانى الاصلى ويخبرا اهل المجلس بحقيقة القضية

نصف ثانیء وجه قبلی مدیریتی اهالیسندن احمد مجهور الشهوری نام کمسنه طریق استقامتدن خروج وکروهٔ شقاوته ولوج ایدرك سرقت وقطاع طریق مسلك مکروههسنی کار اتخاذ ایتمش وبرای تادیب برقاچ دفعه اله کچرلمش ایسه‌ده بر تقریب تخلیص کریبان ایلمش وشمدی یه سرقته اجتسار ایتدیکندن دسترس اولنمش اولدیغی ومرقومڭ حقنده ترتب ایده‌جك جزانڭ ایسه اجرا اولنمسی ارباب مجلس ملکیه‌نڭ رایلرینه منوط ایدوکی مدیریت مذکوره مدیری محرم اغا حضرتلری طرفندن بلدرلمش اولدیغندن مرقومی تادیب ودماغنده بویله فنا یوللره صاپمغه خواهشی اولنلری ترهیب ایچون عمری مساعد اولدیغی تقدیرجه مدت وفیره لیمانده استخدام اولنمق اوزره اسکندریه لیمانه کوندرلمشدر

ان رجلا من اهل ناحية النصف الثانى من الوجه القبلى اسمه احمد مجهور السنهورى قد خرج من طريق الاستقامه ودخل فى زمرة اهل الشقاوه واتخذ السرقة حرفه وسلك مسلك قطاع الطريق وقد قبض عليه مرارا ليؤدب فخلص نفسه ورجع الى حرفته الخبيثة وحيث انه لم يزل يسرق الى الان وقد قبض عليه حضرة محرم اغا مدير الناحية المذكوره واخبر بهذا وقال ان اجراء ما يرتب فى حقه من الجزاء منوط براى ارباب مجلس المشورة الملكيه ارسل الى مينى الاسكندريه ليستخدم فيها مدة حياته تاديبا له وترهيبا لغيره ممن يميل الى هذه الطريق المكروهه

پامق محصولنڭ شونه‌لره توریدی وقتی تقرب ایتدیکندن شرقیه مدیریتنده کائن هیها وشیبة النکاریه مکبسلرینڭ تعمیری اقتضا ایتمش ومهندس معرفتیله کشف ایتدرلدکده هیها مکابسنڭ بیڭ یوز یتمش کسور وشیبة النکاریه مکابسنڭ ایکی بیڭ درتیوز کسور غروش مصارفله تعمیر اولنه‌جقلری بلندیکندن تعمیر وترمیملرینه رخصت ویرلمسی شرقیه مدیری بك حضرتلری انها ایتمش اولمقدن ناشی اولمقدار مصارفله ذکر اولنان مکابسڭ از وقتك ایچنده تعمیرلرینه همت ایدرك کیده‌جك مبالغی مدیریت خزینه‌سنه مصرف قید ایلمسیچون مدیر مومی الیهه خلاصه اصدار اولنمشدر

لما كان توريد القطن على الشون قد قرب اوانه وكانت المكابس التى فى كل من قرية هيها وقرية شيبة النكاريه الكائنتين فى اقليم الشرقيه قد احتاجت الى التعمير ولزم ان تعمر واخبر حضرة البيك مدير الشرقيه بانه كشف عنها بمعرفة المهندس وتبين من الكشف ان مكابس هيها يتم تعميرها بالف ومائه وسبعين قرشا وكسور وان مكابس شيبة تتم بالفين واربعمائه قرش ونيف وطلب ان يرخص له فى التعمير صدرت الخلاصة اللازمة لذلك واشعر بان يهتم فى تعمير المكابس المذكوره بهذا المقدار ويتمها فى ظرف مدة قليله ويقيد ما يصرفه فى جهة المصرف من خزينة محل ادارته

قناطر خیریه‌یه تیز الدن بعض مهمات وادواتڭ لزومی اولدیغی وسریعا ارسالی اقتضا ایتدیکی مدیری بك افندی حضرتلری طرفندن بلدرلمش وقناطر مذکوره‌یه لزومی اولان مهمات وادواتڭ سرعت ارسالی ارادهٔ عالی اقتضاسندن اولدیغنه مبنی مهمات مقتضیهٔ مطلوبه‌نڭ سرعت ارسالی خصوصی لازم کلنلره مؤکدا یازلمشدر

لما كان حضرة البيك مدير القناطر الخيريه قد اخبر بان بعض المهمات والالات اللازمة للقناطر ينبغى ارسالها عن عجل وكانت المبادرة الى ارسال المهمات والادوات التى تلزم للقناطر المذكوره من مقتضيات الارادة السنيه حرر اشعار الى من يلزم اشعاره بارسال الاشيا المطلوبه على وجه السرعة

مترجم مدرسه‌سنده موجود تلامیذڭ بهرینه بر رقات چوقه وایکیشر رقات بیاض کسوه‌نڭ وایاق قاپلریله فس ولوازمات سائره‌نڭ واللی عدد اجرومیه ایله اللی جلد کفراوی شرحنڭ واللی جلد قلاید المفاخر واللی عدد جغرافیه واللی عدد سیاحتنامهٔ شیخ رفاعه واللی عدد فرانسز اجرومیه‌سنڭ وتاریخ الکائناتڭ وعربی فرانساوی قاموس ترجمه‌سنڭ ویرلمسی مدرسهٔ مذکوره ناظری شیخ رفاعه انها ایتمش ومدرسهٔ مذکوره‌ده بولنان تلامیذڭ کساوی ولوازمات سائره‌لری وتحصیل فنون وعلوم ایچون اقتضا ایدن کتابلری ویرلمك وتحصیللرینه دقت قلنمق ارادهٔ عالی اقتضاسندن اولدیغندن کسوه‌لریله کتب مطلوبه‌نڭ یرلو یرندن اعطاسی خصوصی لازم کلنلره اشعار اولنمشدر

قد طلب الشيخ رفاعه ناظر مدرسة المترجمين ان يعطى كل واحد من التلاميذ الذين معه فى المدرسة كسوة واحدة من الجوخ وكسوتين بيضاوتين ونعلا وطربوشا وغير هذا من سائر اللوازم واستدعى بان ترسل اليه من اجل تعليمهم خمسون نسخة من متن الاجروميه وخمسون نسخة من شرح الكفراوى وخمسون نسخة من قلائد المفاخر وخمسون نسخة من الجغرافيا وخمسون نسخة من رحلته وخمسون نسخة من رسالة الفرنسيس الشبيهة بالاجروميه وترجمة تاريخ الكائنات والقاموس الفرنساوى وحيث كان من مقتضيات الارادة السنيه ان تعطى التلاميذ الذين فى المدرسة المذكوره كساهم وغيرها مما يلزم لهم وكذا ما يحتاجون اليه من الكتب لتحصيل العلوم والفنون حرر اشعار الى من يلزم اشعاره باعطائهم الكسى ولوازمها والكتب المطلوبة من محلاتها

فابرقه‌لر اشغالنه درتیوز قنطار زیتون یاغنڭ اقتضاسی اولدیغندن بحثله موجود اولان محلدن ویرلمسی بصمه‌خانه‌لر ناظری خیرالله افندی انها ایتمش واشغال میری‌یه اقتضا ایدن اشیانڭ سریعا محل وجودندن اعطاسی لازم کلمش ایدوکندن اولقدر یاغڭ اعطاسی خصوصی اقتضا ایدنلره تنبیه اولنمشدر

لما لزم لاشغال الفبريقات اربعمائة قنطار من زيت الزيتون وطلب خيرالله افندى ناظر البصمخانات ان يعطى هذا المقدار اللازم من المحل الذى يوجد فيه اذ كانت الاشيا اللازمه لاشغال الميرى ينبغى عطاؤها سريعا من المحل الذى توجد فيه حرر اشعار الى من يلزم اشعاره بصرف هذا المقدار المطلوب من الزيت الطيب

بحیره مدیریتنده کائن نجیله نام بلده‌ده اولان غلال واصناف ومهمات شونه‌لرینڭ تعمیره محتاج ایدوکی ومهندس معرفتیله کشف ایتدرلدکده اون بیڭ یدیوز کسور غروش مصارف ایله وجوده کله‌جکی بیان ایدرك اشوان مذکوره‌نڭ معلوم المقدار مصارف ایله تعمیری موافق کوریلور ایسه طرفنه اشعار قلنمق اوزره مهندس مرقومڭ تنظیم ایلدیکی مفردات دفترینڭ لفا تقدیم اولندیغی مدیریت مذکوره مدیری افندی حضرتلری انها ایتمش اولدیغندن کشف ایتدرلدیکی اوزره اشوان مذکوره‌نڭ تعمیرینه مباشرت وبرقدم اقدم ختامنه مثابرت ایلمسیچون مدیر مومی الیهه خلاصه اصدار اولنمشدر

قد انهى حضرة الافندى مدير البحيرة ان شونات الغلال والاصناف والمهمات اللاتى فى قرية النجيله الكائنه بمحل ادارته قد احتاج كل منهن الى التعمير وانه كشف عنهن بمعرفة مهندس وتبين له ان عمارتهن تتم بعشرة الاف وسبعمائه قرش وكسور واخبر بانه ارسل بدفتر المفردات الذى نظمه المهندس ليطلع عليه واذا تبين ان التعمير بهذا المقدار موافق يكتب اليه باجراء العمل بمقتضاه ومن اجل ذلك حرر اليه اشعار بان يبادر الى العماره المذكوره على مقتضى الكشف ويجتهد فى اتمامها عاجلا

مكابس

Ordre de fournir des vêtements et des livres nécessaires au nombre de 50 exemplaires à l'école d'interprétation

فرانسز اجرومیه

عربی فرانساوی قاموس ترجمه‌سی

حلب ابنیه‌سی کیدرك جسامت پیدا ایتمش ودها ایده‌جکی تیقن اولنمش اولدیغندن الان ناظری اولان سعید افندینك خدمت مذکوره‌ده مهارتی اولمامق حسبیله نظارت مرقومه‌یی اداره ایده‌میه‌جکی تبین ایلدیکندن ابنیه مصلحتنده مهارت تامه‌سی اولنلردن برینك محروسهٔ مصردن کوندرلمسی خصوصی حلب الشهبا ایالتی مدیری میرلوا اسماعیل بك حضرتلری خاکپای حضرت سرعسکری‌یه عرض ایتمش ومطلوب اولندیغی وجهله برذاتك محروسه‌دن کوندرلمسی صوب حضرت مشار الیهدن باشمعاون جناب داوری بك افندی حضرتلرینه امر واراده بیورلمش اولدیغندن مجلسجه بناء علمی لایقیله بلنلردن برینك کوندرلمسیچون کیفیت ارادهٔ حضرت سرعسکری مجلس ملکیه‌یه بلدیرلمش اولمغله ابنیه دیوانندن ابراهیم افندی مناسب کوریله‌رك سلفی موحی الیه سعید افندینك ماهیه مخصصه‌سی کندوسنه تخصیص اولنه‌رق محل مأموره‌سنه اعزام قلنمشدر

ضمان مالندن ذمتنده بشبیك درتیوز کسور غروش مال میری وار ایسه‌ده بر مقتضای تقدیر جناب حی قدیر شمدی کوزلری علیل اولدیغندن صدقهٔ سر محاسن افسر جناب ولی النعمی اوله‌رق مبلغ مذکورك ذمتندن رفع اولنمسی محمود احمد العمران نام کمسنه استدعا ایتمش ومرقومك بو حاله کرفتار اولدیغی ارباب وقوفك افاده‌لرندن بلنمش اولمغله مبلغ مذکور مرقومك اوزرندن رفعنه رخصت ارزان وتمادیٔ ایام عمر ودولت داوری دعوات خیریه‌سیله مرطوب اللسان قلنمشدر

سابق فرشوط وجرجا اقسامی ناظری علی اغا حسب الایجاب نظارتدن رفع اولنمش اولدیغندن بحثله حالنه حسبان برخدمتده استخدام اولنمسی یاخود امثالی نظار اقسام کبی معاش تخصیص ایدیله‌رك ضرورتدن رها قلنمسی خاکپای حضرت خدیویدن استدعا ایتمش وعرضحالی بالا سنه کشیده بیوریلان فرمان عالیٔ داوریده صاحب عرضحال مرقومه اقسام نظارتندن رفع اولنانلر مثللو معاش تخصیص اولنمسی فرمان بیورلمش اولدیغندن قیوداته بعد المراجعه ارادهٔ علیه انفاذ قلنمشدر

مدیریاتده اولان اشوان میریه‌نك ارضیه‌لری بلاط تعبیر اولنان طاش ایله دوشنمسی اقتضا ایتمش اولدیغندن هر برمدیریتده نقدر شونه واردر ونه‌مقدار بلاط اقتضا ایدر ایسه ابتدای امرده بلنمك ایچون مدیرون حضراتنه خلاصه‌لر اصدار اولنمشیدی دقهلیه مدیریتنده سکز عدد شونه اولوب ارضیه‌لرینك بلاطلنمسی یوزقرق بربیك یوز کسور بلاطه محتاج اولدیغی مدیریت مذکوره مدیری افندی حضرتلری طرفندن بلدرلمش ومطلوب اولندیغی اوزره اولقدر بلاطك ارسالی لازم کلمش ایدوکندن اثمانی مبین حافظه‌سیله مدیریت مذکوره‌یه اسبال اولنمسی خصوصی مأمورینه یازلمش وحافظه‌نك حاوی اولدیغی مبالغی مدیریت خزینه‌سندن اعطا ایدرك مصرف قید ایلمسی وکوندریلان احجاری شونه‌لره فرش ایتدرمسی خصوصی دخی مدیر موحی الیهه اشعار قلنمشدر

نصف اول اقالیم وسطا مدیریتنده کائن صفط قسمی ناظری اغا ایله کاتبنك ونصف ثانی مدیریتنده واقع عدوه قسمی ناظری اغانك واوغللرینك مغایر رضای عالی حرکاته اجتسارا ایتمش اولدقلری اشیدلمش وحرکات واقعهٔ نامرضیه‌لری قلمه النه‌رق مجلس ملکیه‌یه تقدیم اولنمش ایسه‌ده کیفیتك اطرافیله تحقیق وتدقیق اولنمسی وقلمه النددیغی کبی منافیٔ رضای ولی النعمی حرکته ابتدار وودیعهٔ جناب کبریا اولان رعایا وبرایایه تعدی‌یه اجتسارا ایتمشلر ایسه حقلرنده ترتب ایدن جزای سزا اجرا اولنمق مقتضای اصول حکومت اولمقدن ناشی مرقوملرك حرکات نامرضیه‌لرینی مبین قلمه النه‌رق مجلسه کوندرلمش اولان اوراق منظوری اولمق وحاوی اولدیغی خصوصاتی تحقیق ایتمك ایچون اقالیم قبلی مفتشی پاشا حضرتلرینه یازلمشدر

منوفیه مدیریتنده کائن شیبین الکوم فابریقه‌سنده تعمیره محتاج اولان درت ساقیه محروسه‌دن کوندریلان اوروپالو اوسته‌یه کشف ایتدرلدکده اون بشبیك بشیوز غروشله تعمیر اولنه‌جغی تبین ایتمش ایسه‌ده مذکور ساقیه‌لری اون بیك غروشه تعمیر ایده‌جکنی اوسته سلیمان تعهد ایتدیکنی ومرقوم اهل صنعت اولوب دلخواه اوزره ساقیه‌لری تعمیر ایده‌جکنی ارباب وقوف خبرویرمش اولدیغندن ومیرینك بیهوده زیاده مصارفه دوچار ایدلمسی مغایر عبودیت ایدوکندن اوستهٔ مرقوم تعهدی وجهله ساقیه‌لری تعمیره باشلدقده مبلغ مذکورك برثلثی اعطا ودیکر ثلثی دخی ساقیه‌لرك ختامی یاقلاشدقده ادا اولنمق ودیکر ثلثی ساقیه‌لر ختامبوله‌رق دونمکه باشلدیغی وقتدن صکره‌جه ویرلمك اوزره شروط ایدلمش اولدیغندن اول وجهله تعمیر ایتدیرلمسی خصوصی اقتضا ایدنلره اشعار قلنمشدر

لما كانت ابنية مدينة حلب الشهبا قد عظمت وجسمت وهى لاتزال تزداد وتبين ان سعيد افندى الناظر عليها حالا غير ماهر فى الخدمه وانه لا يقدر على ادارة النظاره وان حضرة امير اللوا اسماعيل بيك مدير ايالة المدينة المذكوره قد عرض لاعتاب حضرة افندينا رئيس العسكر ان يرسل اليه شخص من المحروسه ممن لهم مهارة فى مصلحة العماره ليكون ناظر ابنيه عوضا عن الناظر المذكور صدر الامر الكريم بذلك من طرف حضرة المشار اليه الى جناب البيك رئيس معاونى ولى النعم وحيث ان جناب البيك المومى اليه اخبر اهل مجلس المشورة الملكيه بصورة ما تعلقت به ارادة حضرة رئيس العسكر من ارسال شخص يعلم علم الابنيه كما ينبغى استنسب تعيين ابراهيم افندى الذى فى ديوان الابنيه المصريه لهذا الامر وخصص له ما كان مخصصا لسعيد افندى سلفه وارسل الى محل خدمته

لما كان على ذمة الرجل المسمى بمحمود احمد عمران لجهة الميرى خمسة الاف واربعمائه قرش وزيادة من مال ضمان المراكب وقد جرى عليه حكم القضا والقدر وابتلى بعلة العمى واستدعى بان يرفع هذا المقدار عن ذمته صدقة من لدن حضرة افندينا ولى النعم الاكرم وتبين من اخبار ارباب الوقوف على حاله ان ابتلاءه بهذه العله صحيح رفع المبلغ المذكور عن ذمته وجعل داعيا بتمادى عمر ولى النعم ودوام دولته

لما كان على اغا ناظر اقسام فرشوط وجرجا السابق المرفوع من النظاره حسب الاقتضا قد عرض لاعتاب حضرة الخديوى ان يستخدم فى خدمة تليق بحاله او تخصص له معيشة كمن هو مثلهم من نظار الاقسام ليخلص بها من ورطة الضرورة والاحتياج ورسم له بالامر الكريم فى اعلى العرض بان تخصص له معيشة كغيره من نظار الاقسام المرفوعين من النظاره روجعت الدفاتر وخصص له كغيره تنفيذا لمقتضى الارادة السنيه

لما لزم ان تفرش ارضية الشون الميرية الكائنه فى جميع النواحى بالبلاط وقد صدرت الخلاصات بذلك فيما تقدم وارسلت الى حضرة المديرين لتعلم اول الامر عدة الشون التى فى محلات ادارتهم وما يلزم لها من البلاط اخبر حضرة الافندى مدير الدقهليه بان فى محل ادارته ثمانى شونات وان فرشهن بالبلاط يحتاج الى مائه واحد واربعين الف بلاطة وزيادة وحيث لزم ارسال هذا المقدار من البلاط على الوجه المطلوب حرر اشعار الى من يلزم اشعاره بان يرسله الى الناحية المذكوره مع حافظة ثمنه واشعر المدير المومى اليه بان يصرف مبلغ الثمن الذى تشتمل عليه الحافظه من خزينة محل ادارته ويقيده فى جهة المصرف ويفرش الشون المذكوره بما ارسل اليه من البلاط

قد سمع ان الاغا ناظر قسم صفط الكائن فى النصف الاول من الاقاليم الوسطى قد تجاسر هو وكاتبه والاغا ناظر قسم العدوه الكائن فى النصف الثانى واولاده على فعل حركات مغايرة لرضى ولى النعم حتى كتبت حركاتهم الواقعة منهم التى هى غير مرضيه وقدمت لمجلس المشورة الملكيه ولما كان مقتضى الحكومه ان تحقق القضيه باطرافها واذا تبين انهم تعدوا على الرعايا الذين هم وديعة رب البرايا وابتدروا الى فعل الحركات المنافية لرضى ولى النعم كما هو مسطور يجرى عليهم الجزاء الذى يرتب فى حقهم حرر اشعار الى حضرة الباشا مفتش الاقاليم القبليه بقضيتهم وارسل اليه بالاوراق التى قدمت للمجلس المبين فيها حركاتهم التى هى غير مرضيه ليحقق الامور التى اشتملت عليها

لما لزم تعمير السواقى الاربع اللاتى فى فبريقة شيبين الكوم الكائنه بالمنوفيه وكشف عنهن بمعرفة الاستى الاربى الذى ارسل اليهن من المحروسه وتبين من كشفه ان تعميرهن يتم بخمسة عشر الفا وخمسمائه قرش وكان الاستى المسمى بسليمان قد تعهد بان يعمرهن بعشرة الاف قرش فقط واخبر ارباب الخبرة الواقفون على حاله بانه من اهل الصنعة وان له قدرة على التعمير كما ينبغى وكانت زيادة المصاريف على جانب الميرى من غير فائدة مغايرة لمقتضى العبوديه وجب ان يكون التعمير بمعرفة هذا المتعهد بشرط ان يعطى الثلث الاول من المقدار المذكور عند شروعه فى العمل على الوجه الذى تعهد به ويعطى الثلث الثانى عند مقاربة تمام العمل ويعطى الثلث الثالث عند انتهاء التمام وابتداء الدوران ومن اجل ذلك حرر اشعار الى من يلزم اشعاره باجراء العمل على هذا الوجه

برمنطوق خلاصهٔ مجلس ملکیه وقایع اوطه سنه ویرلمش اولان درویش عثمان افندی یه هنوز ماهیه ترتیب اولنمدیغندن امثالی مثللو ترتیب اولنمسی خصوصی مجلس ملکیه یه عرض قلنمش ومرقوملك اقرانته ویریلان ماهیه وبدل ماکولات وبدل کسوه کشف اولنه رق کندوسنه دخی اولوجهله ماهیه تخصیص اولنمش اولمغله تمادیٔ ایام عمر واقبال حضرت خدیوی دعای خیریه سنی اوردهٔ زبان ایتمشدر

لما ان درویش عثمان افندی للاستخدام فی دیوان الوقائع بموجب الخلاصه الصادره من مجلس المشوره الملکیه فیما تقدم ولم ترتب له شهریه وعرض الان للمجلس المذکور ان ترتب له الشهریه کامثاله کشف عما هو مرتب لاقرانه من الشهریه وبدلی التعیین والکسوه وخصص له شی على هذا الوجه وجعل داعیا بتمادی عمر افندینا الکریم ودوام اقباله ودولته

مدیریتنده اولان اشوان میریه نك ارضیه لری بلاط تعبیر اولنان طاش ایله دوشنمسی اقتضا ایتمش وهر برمدیریتده نه قدر شونه وار ونه مقدار بلاط اقتضا ایدر ایسه ابتدای امرده بلنمك ایچون مدیرون حضراتنه خلاصه لر اصدار اولنمش اولدیغندن دقهلیه مدیریتنده اولان اشوانك مقداریله لزومی اولان بلاطك مقداری کلمش وشرقیه مدیریتنده کائن اشوانه طقسان اوچبیك التیوز کسور بلاط ایله بشبیك التیوز قنطار کرج والجینك وبعض اخشاب متنوعه نك لزومی اولدیغی بیان ایدرلك طرفنه کوندرلمسی شرقیه مدیری عمربك حضرتلری انها ایتمش واشوان میریه نك ارضیه لرینه ذکر اولنان طاشك فرش اولنمسی خصوصنه ارادهٔ علیه متعلق بیورلمش اولدیغندن اولقدر بلاط ایله کرج والجینك ومقتضی اولان اخشاب متنوعه نك اثمان حافظه سیله کوندرلمسی خصوصی اقتضا ایدنلره وبرمنطوق ارادهٔ ولی النعمی شونه لره بلاط فرش ایتدرمسی خصوصی مدیر مومی الیهه اشعار اولنمشدر

لما لزم ان تفرش ارض الشون المیریه الکائنه فی جمیع النواحی بالبلاط وقد صدرت الخلاصات بذلك فیما تقدم وارسلت الى حضرة المدیرین لتعلم اول الامر کمیة الشون التی فی کل ناحیة وما یلزم لها من البلاط وقد علم مقدار الشون التی فی ناحیة الدقهلیه ومقدار ما لزم لها انهى حضرة عمربك مدیر الشرقیه ان الشون التی فی محل ادارته یلزم لها ثلاثة وتسعون الفا وستمائه بلاطة وخمسة الاف وستمائه قنطار من الجیر والجص وجانب من الاخشاب المتنوعه وحیث انه صدر الامر بفرش الشون المیریه بالبلاط حرر اشعار الى من یلزم اشعاره بارسال ما ذکر من البلاط وغیره وما لزم من الاخشاب المتنوعه مع حوافظ الثمن واشعر المدیر المومی الیه بان یجری العمل بموجب امر ولی النعم

بعض مصالح میری نظاری بولندقلری دواوینده کتابت ایچون سکز بیك سکز یوز کسور دسته کاغدك لزومی اولدیغی بلدرمش اولدقلرندن مطلوبلری قدر کاغدك طرفلرینه ارسال اولنمسی خصوصی اقتضا ایدنلره امر واشعار قلنمشدر

لما اخبر بعض نظار المصالح المیریه بان الدواوین التی هم ناظرون علیها یلزم لها من الورق ثمانیة الاف وثمانمائه دست لاجل الکتابة حرر اشعار الى من یلزم اشعاره بارسال هذا المقدار المطلوب من الورق الیهم

بوندن اقدم شرقیه مدیریتنده اعمال اولنمقده اولان قناطرك کتابتی اشغالی ایچون ترتیب اولنان کتاب اشغاله کوره ایسه ده بو کونلرده اشغالك چوغالدیغندن بحثله برنفر کاتبك دخی کوندرلمسی قناطر مذکوره مدیری عرفی افندی انها ایتمش وکاتب مرقومك ویرلمسی ترویج مصلحتی موجب اوله جغندن انهاسی وجهله برنفر کاتب ترتیب وتسریب اولنمسیچون اقتضا ایدنلره اشعار اولنمشدر

لما کانت الکتبة المرتبون قبل الان لکتابة اشغال القناطر التی لا تزال تعمل فی الشرقیة لیست تحصل بهم الکفایة الان بسبب کثرة الاشغال فی هذه الایام على انهم کانوا مرتبین بقدر الحاجة طلب عرفی افندی مدیر القناطر المذکوره ان یرسل الیه کاتب آخر زیادة علیهم وحیث ان ترتیب هذا الکاتب موجب لترویج المصلحه حرر اشعار الى من یلزم اشعاره بترتیبه وارساله على مقتضى الطلب

حوادث شورای عسکریه

معاونت ایتمك اوزره چوقه فابرقه سی ناظری عمر افندی یه درسخانهٔ ملکیه دن ویرلمش اولان ابراهیم افندی یه هنوز ماهیه ترتیب اولنمدیغندن ماموریتی تاریخندن اعتبارا امثالی مثللو ماهیه ترتیب اولنمسی التماس اولنمش وافندی مرقومه امثالنه تطبیقا ماهیه ترتیب وتخصیص اولنه رق خندان قلنمشدر

حوادث المشورة العسکریه

لما کان ابراهیم افندی الذی ارسل من الدرسخانه الملکیه الى عمر افندی ناظر الجوخ لیکون معاونا له لم ترتب له شهریة الى الان وطلب ان یرتب له شی کامثاله بالاعتبار من تاریخ ماموریته خصصت له الشهریة مثل اقرانه وسر خاطره بذلك

نخیله اورطه سنده مستخدم ایکن حسب القدر سقط اولمش واولاد وعیال صاحبی بولنمش اولدیغندن بحثله حالنه جسبان برخدمتده قوللانلمسنی مختار محمد نام کمسنه استدعا ایتمش وبومقوله لر برخدمتده استخدام اولنمغه یارار ایسه استخدام اولنوب یارامدقلری صورتده معاش تخصیص اولنمسنه مقدم وموخر اوامر سنیهٔ داوری شرفصدور ایتمش اولدیغندن ومرقومك استخدامه صلاحیتی درکار ایدوکندن حالنه مناسب برخدمتده استخدام اولنمسی خصوصی متقاعدین ماموری افندی یه بلدیرلمشدر

لما کان محمد مختار المستخدم فی ارطة النخیله قد خرج منها متقاعدا حسب القضا والقدر وکان صاحب اولاد وعیال واستدعی بان یستخدم فی خدمة تلیق بحاله وکانت الاوامر السنیه قد صدرت اولا وآخرا بان امثال هذا من المتقاعدین اذا کانت فیهم قابلیة لان یستخدموا فی خدمة یستخدمون فیها والا فلتخصص لهم معایش وکان هذا المتقاعد قابلا للخدمه حرر اشعار الى مامور المتقاعدین بان یستخدمه فی خدمة تلیق به

تحریر مکتبی ناظری هوجه یوزنه برمترجمك اقتضاسی اولدیغندن بحثله لدى الامتحان هوجه فرانسکونك مترجملك اموریی اداره یه مقتدر اولدیغی ودرتیوز اللی غروش ماهیه وبدل تعیین وبدل کسوه ترتیبی یرنده ایدوکی عرض اولنمغله اولقدر ماهیه ترتیب وتخصیص ایدیله رك ای بای صرف اولنمسی خصوصی اقتضا ایدنلره بلدرلمشدر

لما لزم للخواجه یوزنه ناظر مکتب التحریر مترجم وتبین لدى الامتحان ان الخواجه فرانسکون مقتدر على الترجمة وینبغی ان تخصص له اربعمائه وخمسون قرشا شهریة وبدلی تعیین وکسوة خصص له ما ذکر وحرر اشعار الى من یلزم اشعاره بصرفه الیه شهرا فشهرا

باروتخانهٔ عامره اوسته باشیسی فوت اولمش وبدلنه ایکنجی اوسته سی اولان خلیلك التیوز غروش ماهیه ایله اوسته باشی نصب اولنمسنی باروتخانه لر ناظری سلیمان افندی انها ایتمش اولدیغندن خدمت مامورهسنده انسانجه طورانوب حسن خدمت ابرازینه غیرت ومغایر رضای عالی حرکتدن مباعدت ایلمسی کندوسنه افاده ایدرلك فوت اولان اوسته باشینك ماهیه سی اولان التیوز غروشی ماه بماه مرقومه صرف واعطا ایتدرمسیچون ناظر مومی الیهه اشعار اولنمشدر

لما انهى سلیمان افندی ناظر البارودخانه ان رئیس الاسطوات الذین فی اشغال البارود قد هلك وطلب ان ینصب الاسطى الثانی المسمى بخلیل رئیسا على المعلمین عوضا عن الهالك بستمائه قرش شهریه حرر الیه اشعار بان ینصبه وینبه علیه بان یسعى فی خدمته اللازمه کما ینبغی ویهتم فی ابراز حسن الخدمة ویتجنب التحرك بحرکة تخالف رضى ولی النعم ویصرف الیه الشهریة المذکوره شهرا فشهرا اذ هی شهریة سلفه الهالك